Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Суббота 30 октября 1926 г. VI-й год изд. № 1055 VI-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница об'явл. заним 10 стл. Загранич. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. мн. 2 зл 50 гр

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гавера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.

Рукописи не возвращаются
Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. ежедневно, кромѣ праздн.

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Сарны—Барановичи—Острог—Корец—Здолбунов.

Телеграммы

Пепеэсы и Несвижскій съѣзд.

ВАРШАВА, 29-Х. В связи с пребываніем в Несвижѣ Маршала Пилсудскаго, в партіи П.П.С. растет количество недовольных, домогающих пересмотра отношенія партіи к правительству.

Слухи об уходѣ Мин. Морачевскаго.

ВАРШАВА, 29-Х. В правительственных сферах, утверждают о возможном выходѣ на днях из состава правительства Морачевскаго.

Роспуск Сеймика.

ЛУЦК, 29-Х. Волынскій Воевода обратился с представленіем в министерство о необходимости роспуска теперешняго состава Луцкаго Сеймика, мотивируя это постоянной оппозиціей уѣзднаго отдѣла ко всяким правительственным мѣропріятіям. Рѣшеніе это вызвало большое неудовольствіе со стороны мѣстной украинской прессы.

В Сеймѣ.

ВАРШАВА, 29-Х. В субботнем засѣданіи Сейма от имени правительства выступит только Министр Финансов Чехович, экспозе котораго будет лишено всяких политических моментов и затронет только вопросы экономическо-финансоваго порядка. На этом же засѣданіи, по сообщенію польской прессы Нар. Нац. Союзом будет внесено предложеніе об избраніи чрезвычайной сеймовой комиссіи для выясненія всѣх подробностей слѣдствія, ведущагося по дѣлу о нападеніи на деп. Здзѣховскаго.

Совѣтскіе аэропланы.

ВИЛЬНО, 29-Х. Пограничными частями установлен частый перелет польской границы совѣтскими аэропланами, разбрасывающими на польской территоріи воззванія коммунистическаго содержанія.

Собраніе Родителей учащихся в Ровенской Руской Гимназіи

Во вторник 26 Октября с. г. в помѣщеніи Русскаго Дома состоялось собраніе родителей учащихся в ровенской руской гимназіи. На собраніе явилось небывалое за послѣдніе 8 лѣт существованія гимназіи, число родителей, а именно 96.

Съѣхались родители учащихся из самых отдаленных мѣстностей. В числѣ присутствовавших можно было видѣть представителей землевладѣльцев Острожскаго, Дубенскаго Сарненскаго и др. уѣздов Весьма внушительно было представлено провинціальное духовенство, обучающее своих дѣтей в мѣстной руской гимназіи. Столь необычный интерес, казалось бы к обычному в школьной жизни засѣданію посвященному выбору родительскаго комитета, был вызван весьма нежелательной для большинства родителей агитаціей, направленной против широкообщественной организаціи Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго Общества, являющейся концессіонером гимназіи — агитаціей, по мотивам болѣе, чѣм странным, лиц из числа нѣкоторых родителей, проживающих в Ровно и стремившихся по мотивам, о которых еще много прійдется говорить, захватить в свои руки прекрасно налаженное дѣло мѣстной русской гимназіи. Всѣ прибывшіе из провинціи родители, дорожа судьбой гимназіи, явились исключительно с цѣлью противупоставить свои голоса недостойной демагогіи так наз. оппозиціи Ровенскаго Русскаго Общества, расчитывавшей благодаря отдаленности от Ровно большинства родителей, создать случайное в свою пользу большинство, которое дало бы им возможность вести дальше разлагающую русское дѣло работу, но как оказалось, надежды их были тщетны.

В 7 часов вечера Собраніе открывает директор гимназіи г. А,Ц. Юшкевич, об'являя собравшимся, что в силу раз'ясненія административных властей в лицѣ Ровенскаго Старостства, на данном собраніи, как на организаціонном обязано предсѣдательствовать лицо, созывающее собраніе и отвѣчающее за таковое т.е) в данном случаѣ директор гимназіи, но в виду того, что он себя чувствует не здоровым, то с согласія властей, предсѣдательствованіе и отвѣтственность передает одному из родителей г Д.А. Прибыльскому. Послѣдній занимает предсѣдательское мѣсто. Подобное разрѣшеніе предсѣдательскаго вопроса, не по вкусу приходится оппозиціи, желавшей видѣть предсѣдателем своего сторонника.

Представитель оппозиціи мѣстный нотаріус г. Михаленко просит раз'яснить почему предсѣдателем даннаго собранія является лицо не избранное родителями, и получив соотвѣтственное раз'ясненіе присутствовавшаго на собраніи по уполномочію г. Старосты референта Новинскаго успокаивается, но не на долго. Послѣ оглашенія Предсѣдателем повѣстки дня, возникает вопрос об избраніи секретаря Общаго Собранія. Раздаются голоса об избраніи г. Жукова, но кандидатура эта не нравится оппозиціи и послѣдняя выдвигает со своей стороны кандидатуру г. Сорокопуда. Представитель оппозиціи г. Михаленко, как-бы желая произвести учет своих сил, дабы узнать как подлежат вести себя далѣе на этом собраніи, требует произвести выбор секретаря закрытой баллотировкой. Большинством голосов избирается секретарем г. Жуков (пл. 48) Лѣвым и тут не повезло.

Покончив вопрос с секретарем, собраніе переходит к выборам членов Комитета. Послѣ непродолжительнаго обмѣна мнѣній, устанавливается, что Комитет должен состоять из 8 членов и 8 их заместителей. Затѣм Предсѣдатель оглашает, что поступило два списка кандидатов. Нѣкоторыя лица из внесенных в эти списки отказываются об баллотировки. Послѣ частичнаго измѣненія кандидатских списков Собраніе приступает к подачѣ избирательных записок. Подсчет голосов производится особой коммисіей и занимает болѣе часу.

Интерес к результатам выборов настолько велик, что почти всѣ присутствующіе остаются в ожиданіи оглашенія результатов подсчета. Около 10 часов вечера Предсѣдатель г. Д.А. Прибыльскій при напряженном вниманіи всей залы оглашает результат баллатировки, которая ярко подчеркивает полное отсутствіе сочувствія большинства родителей к оппозиціи.

Из 16 лиц, избранных родителями в Родительскій Комитет только один представитель оппозиціонной группы, а именно др. Виноградов случайно получив надлежащее число голосов, в единственном числѣ проскочил в этот Комитет, поголовно составившійся из лиц, искренно преданных русскому дѣлу и дѣлу русской гимназіи.

Избранными оказались, г.г. Л. Панек (53 гол.) Немсадзіев (50 г.) Ковалевская (41 г) Л. Чернецкая (48) А. Рабчинскій (48 г), Жуков (47) др. Виноградов 44 и Л. Валькер (46)

Замѣстителями их избраны г. Пудловскій (55) Шереметинскій (53 г.) Гощинская (48) Пучко (47 г) Буйницкій (48) Огонь-Дочановская (45 г) Иваненко (44 г) и Желтуцкій (28)

Результат этих выборов наносит окончательное пораженіе пресловутой оппозиціи, которая кстати сказать. во время отчетнаго собранія за исключеніем развѣ самого лидера г. Михаленко, — почти не выступала. Молчали также и обычно словоохотливые, вносящіе своими выступленіями не мало юмора в ход засѣданія г.г. Троицкій и Петров.

Будем надѣяться, что пройдя этот послѣдній этап тяжелый для русских людей и всѣх кому дорога судьба русской гимназіи, Русское Общество и в дальнѣйшем будет высоко держать свое знамя чего мы желаем от души.

Украинская церковь.

„Украинская церковь — представляется как меч обоюдоострый, так само против русскаго народа как и против поляков, и потому она тот идеал, который надо непремѣнно провести в жизнь". [„Нива" изд. общины Св. Ап. Павла No1. 1922. статья г. Костельника.]

Мы склонны полагать что проводящаяся за послѣднее время такими энергичными мѣрами т. н. „украинизація" церкви, есть не только большим общественным злом, но и представляет собою отклоненіе от канонов как, православной так и католической церквей.

Православная церковь должна быть прежде всего общеславянской. Нѣт Украинской как нѣт и Руской Церкви, Созданіе Національной Церкви всегда диктуется политическими мотивами — таково например созданіе „Польскаго Національнаго Костела". Введеніе мѣстных языков (в том числѣ и великорусскаго, и общерусскаго литературнаго), не может имѣть мѣста как ведущее к раздробленію церкви. Лишь по отношенію к инородцам неславянскаго корня принявшим православіе (нѣмцы, киргизы, татары, латыши,) могут быть допущены к употребленію в богослуженіи и церковных книгах их нарѣчія и языка.

Украинская церковь явленіе неестественное и болѣзненное. Сейчас за нее ратуют лѣвыя польскія партіи потому что это им выгодно ратуют добавим мы, не проводя обратной стороны этого дѣла Поляки естественно, думают нѣсколько иначе чѣм украинцы которые прямо заявляют что украинская церковь это меч обоюдоострый как против русскаго народа так и против поляков.

Исторія незнает украинской церкви,и украинских богослужебных книг что-бы там не говорили господа украинскіе агитаторы. Ниже мы болѣе подробно коснемся этого вопроса.

У нас в Польшѣ пропаганду эту, с легкой руки проф. І. Огіэнко, ведет антиканоничное, антиправославное „Благодійне" видавництво „Украинская автокефальная Церковь" своеобразная миссія Украинских живцов в Польшѣ и Европѣ. Это „благодійное" издательство уже выпустило свыше полусотни книжек „в строго украинском штилѣ". На нѣкоторых из них имѣется к сожалѣнію, апробата и „Высокопреосвященнѣйшаго", тогда еще только Епископа Кременецкаго-Діонисія. В числѣ брошюрок этих есть и вольные переводы священных книг для Богослуженія. Книжки эти напоминают собою не только по содержанію но и по внѣшности приснопамятные брошюрки „союза русскаго народа" только в украинском отраженіи, и в большинствѣ случаев принадлежат неутомимому перу „Проффесора" І. Огіэнко.

Написаны они достаточно достопримѣчательно. Читая их невольно задумываешься: — чему удивляться близорукости-ли украинскаго читателя или глупости Профессора?

Цѣлый ряд брошюр направлен в защиту утвержденія что украинская церковь 1) уже была автокефальною2) что Богослуженія в ней совершалось на украинском языкѣ и 3) что книги для Богослуженія („Богослужебники") существовали на украинском языкѣ.

В защиту этих положеній в книжкѣ І. Огіэнко „мова украінська булавже мовою церкви" находим слѣдующіе перлы.

Для Богослуженія прежде всего необходима Библія. Автор доказывает что она была (цитируем дословно:)

„Наші письменникі XVI-го й XVII віків взагалі дуже любили обіруч користати з св. Письма. Цитатами з Біблії преповнено всі їхні писання, на краях книжок цих завжди зазначается й місце з Библії звидки взято цитату. Колиб поспиcувати всі ці цитати зі всіх тодішних українських творів і звести їх до купи, то ми-б мали добру частину Библ-ї в перекладі на українську мову XVI-XVII в.

Впрочем автор указывает что есть и цѣлое старинное украинское Евангеліе-Пересопницкое, от 1556-1560 г. однако сам переводчик его свидѣтельствует: „А и же есть перекладана тая та святая Евангелія на мову русскую".

Тѣм не менѣе г. І Огіэнко того мнѣнія что украинская Библія существовала равно как и Евангеліе. Про Евангеліе он пишет: „ми такої думки що цію Евангелію, могли читати в церкві аж до часів Цариці Катерини".

Смѣем увѣрить г-на Огіэнко что Пересопницкое Евангеліе никто не запрещал к употребленію. Современные сѣверо-русскіе Евангелія болѣе чѣм близки ему по языку. Сам Переводчик свидѣтельствует против г-на Огіэнко, что Евангеліе это он переводил на язык русскій, а на не какой-нибудь другой.

Остается значит еще „купа цитат". Нам совѣстно за г. Огіэнко, но если он не краснѣет-это его личное дѣло.

И так украинскіе Богослужебныя книги не существовали.

Но всетаки может-быть совершались Богослуженія на украинском языкѣ, была украинская іерархія?

Ничего подобнаго! сам І. Огіэнко на стр. 4-й брошюры „як Москва взяла під свою владу вильну церкву українську" признает что титул кіевских митрополитов всегда был „Митрополит Кіевскій и всея Россіи".

Іерархіи, значит украинской небыло!

Остается Богослуженіе.

Но тут Огіэнко забывает что он взялся доказывать что „мова украинска вже була мовою церковною". Он просто вскользь вспоминает что на украинскій характер Богослуженія вліяли („складывались") — „мотивы" и „украинское произношеніе.

Кто хочет вѣрь почтенному Профессору!

Произношеніе не документ провѣрить нельзя.

Мѣстный выговор, мѣстные напѣвы во время богослуженія имѣют мѣсто не только на т. н. „Украинѣ". Мѣстные особенности говоров и нарѣчій оказываются повсюду и в Полтавщинѣ и в Московской губ. и на Дону и в Пріамурском краѣ. Однако никто не думает о провозглашеніи автокефаліи пріамурской или Донской церкви.

На самой территоріи которую г-н Огіэнко считает „искони украинскою землею, соборною украиной" в Галиціи, на Волынѣ ли Кіевщинѣ или Подолѣ — вездѣ свои особенности в выговорѣ или произношеніи. Но не создавать же Волынской, Галицкой и т. д. и т. д. самостоятельных церквей!

И так г-н Огіэнко говорит абсурд.

Мѣстная жизнь

Первое засѣданіе Родительскаго Комитета.

В среду 27-го Октября в помѣщеніи Руской Гимназіи состоялось организаціонное собраніе Родительскаго Комитета Избранными оказались: Предсѣдатель г. А. П. Рачинскій Товарища Предсѣдателя Немсадзіев. Секретарь г. Жуков и казначей г. Ковалевская Представителями в Попечительный Совѣт русской гимназіи избраны гг. Рачинскій и Ковалевская в Педагогическій же Совѣт г. г. Рачинскій, Ковалевская и Чернецкая.

Общее собраніе членов Народнаго Банка.

В воскресенье 24 Октября в помѣщеніи Еврейскаго Благотлорительнаго Общества „Линас-Хацедек" под пред. Д-ра Табачника состоялось Общее Собраніе членов Народнаго Банка.

Вслѣдствіе царящих недоразумѣній среди членов этого Банка состоящих преимущественно из ремесленников и мелких торговцев, на Общее собраніе прибыли для устраненія треній спеціально делегированные из Варшавы представители Главнаго Народнаго Банка и Главнаго Правленія Союза Ремесленников.

Из оглашеннаго отчета о дѣятельности Банка за минувшій год, видно точто руководство банковскими дѣлами находились в опытных руках. Правленіе Банка оказывала своим членам ссуды при минимальных процентах,

Собраніе заслушав и утвердив отчеты и принимая во вниманіе продуктивность работы Правленія, выразило ему довѣріе, и переизбрало Правленіе в прежнем его составѣ. Слѣдует отмѣтить что настоящее соб сильно заинтересовало мѣстное еврейское общество, так как привлекло на засѣданіе свыше 1000 чл.

Задавлен землей.

В дер. Крыловѣ Млыновской волости во время земляных работ, произошел обвал земли, которой был задавлен мѣстный житель Дмитрій Ковальчук.

Шантажист.

Нѣсколько дней тому назад в Волынскій Кооперативный Банк (Вартовая улица № 6) явился нѣкто, Александр Шоф и отрекомендовавшись представителем разных Львовских Варшавских и Познанских торговых фирм и пред'явив соотвѣтственные документы предложил свои услуги по поставленіи для нужд Кооператива 10 ящиков мыла на сумму 12000 зл. получив задаток в суммѣ 120 зл. представитель коммерческих фирм ушел, обѣщав скоро доставить заказ.

Спустя нѣкоторое время Шоф выѣхал из Ровно заявив на прощанье, что товар уже пришел и находится в транспортном бюро по ул. 3 Мая в домѣ Кокеля. Каково же было удивленіе заказчиков, когда послѣ наведенных ими справок, оказалось что в упомянутой конторѣ товара нѣт и личность Штефа там не извѣстна При дальнѣйшем разслѣдованіи установлено что жертвами Штофа пало еще нѣсколько лиц и других ровенских коммерсантов. По слухам этот предпріимчивый дѣлец выѣхал в Львов.

Личностью его очень заинтересовалась мѣстная полиція которой производится дознаніе.



Вымогатель.

Нѣсколько дней тому назад электро-техник И. Герман (ул. Легіонов № 33) через посредство г. Трембовицкаго, проживающаго по ул. Галлерв № 19 получил работу у А. Семоль Исполнив заказ, Герман получил часть условленной платы с г. Семоль в суммѣ 10 долларов прося остальныя 6 долларов передать Трембовицкому, в качествѣ куртажных. Деньги Трембовицкому были вручены Спустя два три дня Трембовицкій явился на квартирѣ Германа и пригласил его на квартиру Семоль для полученія, еще одного крупнаго заказа. Когда Герман ничего не подозрѣвая пришел в названную квартиру, то бывшій там Трембовицкій не с того ни с сего схватил его, Германа за грудь и угрожая „выпустить кишки" потребовал уплаты ему 25 долларов в качествѣ каких то куртажных. Послѣ долгих переговоров Герману удалось с трудом освободится из об'ятій сильнаго Трембовицкаго, уплатив ему ни с того ни с сего еще 6 долларов. О нападеніи и вымогательствѣ со стороны г. Трембовицкаго. пострадавшим заявле о в полицейскій комиссаріат.

За ослушаніе полиціи.

В среду 27 Октября из камеры мирового судьи полицейскими сопровождались в тюрьму трое лиц, осужденных к $1^1/_2$ года тюремнаго заключенія каждый по дорогѣ один из арестованных Іосиф Юзвик вступил в перегововоры с каким то лицом шедшим по тротуару, Разговаривавшіе с арестованным лицо, оказавшееся братом послѣдняго, на протест полицейскаго, нанесло послѣднему оскорбленіе словами, а затѣм подняло даже руку пытаясь нанести удар полицейскому сопровождавшему арестантов. Проходившій в это время Комендант г. Абчинскій приказал арестовать это лицо, Юзвяк, оказав сопротивленіе полицейскому и пытался спастись бѣгством и только спустя нѣкотое время послѣ усиленной погони, при содѣйствіи прохожих, он был задержан и препровожден в полицію.

ПО ВОЛЫНИ.

Перемѣны Президентов городов на Волыни.

Ковель. Вмѣсто уволеннаго в отставку президента Сливинскаго, на его мѣсто назначен б. владимирскій староста Бржостовскій. На должность же Вицепрезидента г. Галушинскаго, перемѣщеннаго в Острог, назначен из Познани г. Дрояновскій.

Луцк. И. об. Президента г. Осташевскій переведен обратно в Ольку, а на его же мѣсто назначен из Слупцев г. Чарковскій.

Острог. На мѣсто бурмистра Грущинскаго выбраннаго на такую же должность в г. Кутно, назначен г. Галушинскій из Ковеля.

Владимір. Уволен в отставку бургомистр І. Равскій, а на его мѣсто переведен бурмистр Здолбунова г. К. Гетлофф.

Канольд в Польшѣ.

Извѣстная во всем мірѣ фабрика сливочных конфект „Канольд", основанная в г. Готтбургѣ в Швейцаріи, и имѣющая уже свои отдѣленія в Парижѣ, Медіоланѣ, Копенгагенѣ, Вѣнѣ Прагѣ, Берлинѣ и др. центрах, открыла недавно также свое отдѣленіе в Польшѣ, пріобрѣтя большую недвижимость в Лещинѣ (Wielko Polska). Фабрика в Лещинѣ, оборудованная на 500 рабочих из которых в настоящее время уже работает нѣсколько сот, в скором будущем приступает к производству дражэ и твердых конфет. Конфекты „Канольд" славятся во всем мірѣ своим качеством, потому что при их фабрикаціи примѣняются самые лучшіе продукты и соблюдаются всѣ гигіеническія условія.

Фирма „Канольд" зарегестрирована в Польшѣ, как Акц. О во; в состав комиссіи по надзору за фабрикой входят не только извѣстные граждане из Лещин но и всего Познанскаго округа.

Отвѣты от Редакціи.

Читателям. Просьба Ваша о перепечаткѣ помѣщаемых В. Шульгиным в газетѣ „Возрожденіе" воспоминаній под назв. „Как я побывал в совѣтском Кіевѣ" исполнена быть не может, так как воспоминанія эти подлежат охранѣ авторскаго права.

Е. Головин Луцк. Предложеніе Ваше принимаем. Просим в корреспонденціях освѣщать мѣстную жизнь... Статьи Ваши помѣщены быть не могут.

Борковскому—Дубно. По интересующемуся Вами вопросу рекомендуем обратиться непосредственно к Ксендзу А. Гушно — администратору Польскаго Національнаго Костела—Дуброва Гурная (Dąbrowa Górna Ks. A. Huszno).



Духовные же книги на украинском языкѣ — дѣло наших дней.

Попытка перевода Евагелія на украинскій язык была сдѣлана Морачевским. Перевод этот был настолько полон полонизмов, что был совершенно недоступен для малорусскаго крестьянина. Св. Синод не дал благословенія на его изданіе и даже запретил его вообще.

Другой перевод был сдѣлан епископом Парфеніем, но послѣдній не преслѣдовал цѣлей украинства и переводо дѣлал на чисто малорусском народном нарѣчіи. Им же был начат подобний перевод и на великорусском нарѣчіи но смерть, (ходили слухи что его отравили) прервала его труд начатый в 1919 году.

Для сужденія о достоинствах и согласованностях этих переводов приведем параллельные тексты из нѣскольких наиболѣе „популярных" переводов.

Так Лука IX, 51. „Когда же приближались дни взятія его от міра, Он восхотѣл идти в Іерусалим".

У Куліша: „Утвердив ли це свое йти в Іерусалим",

У Морачевскаго: „Повернув лице свое щоби іти в Єрусалим"

У Левицкаго: „Він постановив піти в Єрусалим".

Первые переводы служебников и Литургіи принадлежат перу Огіэнка. О достоинствах их судить не нам. Нам кажется достаточным указать что Завѣт Липковскаго о „Творчести" играл здѣсь большую роль. (Липковскій в своей брошюрѣ розданной на С'ѣздѣ украинских живцев 27-29 Марта 1920 г. наказывал как слѣдует дѣлать переводы богослужебных книг на украинскій язык:

„Як переводити на украінську мову св. Письма і Богослужбові книжкі?" — Повінни вені робится людьми свідомоми, з великою увагою бо тут треба дати місце народній творчости, (16 перепечатки проф. Огіэнка, в своей брошюрѣ „Підваліни українськоі православноі церкви")

Вышеприведенное кажется дает нам право утверждать что не старую украинскую никогда не существовавшую церковь возстанавливают в правах г-н Огіэнко и Ко, а свою собственную выдумывают, как выдумывают не скрывая этого новые богослужебники в которых значительное мѣсто отводится „народноі творчости на украінськоі мові"

Ниже мы вкратцѣ изложим „мощные потуги украінськоі 40 ка милліонной націи:" Создать свою собственную церковь. При изложеніи мы будем пользоваться главным образом изданіями Липковскаго равно как и цѣнным матеріалом приводимым г-ом Царинним.

Здѣсь надо сказать нѣсколько слов об новоявленном „апостолѣ" украинских живоцерковников.

Василій Липковскій сын священника родился в 1864 г. на Кіевщинѣ. Окончил Кіевскую Духовную Академію и принял священство. В 1905 г. принимает участіе в революціонных выступленіях и работает в украинских кругах. Сотрудничает в кіевских лѣвых газетах.

Послѣ революціи 1917 г немедленно приступает к активной работѣ по организаціи украинскаго движенія. Из числа своих единомышленников он создает братство „Воскресеніе Христово"—впослѣдствіе „Всеукраинскую Церковную Раду".

Братство это немедленно развило энергичную дѣятельность, не встрѣчая, однако, замѣтнаго успѣха. Однако уже на соборѣ 1918 г. состоявшемся в Кіевѣ, они выступают сплоченной массой. Их всего 20-25 человѣк но они пытаются добиться „автокефаліи украинской церкви." Собор назначает спеціальную комиссію.

Благодаря отсутствію отношеній с патріархом Тихоном создается уклон в пользу провозглашенія автокефаліи. Однако, русскіе круги начали брать верх. Видя безсильность своих попытов украинцы стали уходить со С'ѣзда. На предпослѣднем засѣданіи перед паденіем Гетмана не было уже ни одного украинца, всѣ они ушли в подполье содѣйствуя назрѣвавшему перевороту.

В теченіе почти двух лѣт, послѣ собора, украинскіе автокефалисты ничѣм особенным себя не проявляли. По имѣющимся в книгѣ „Украінська справа та релігійний рух на Великой Україні" указаніям, надо полагать, что на украинском языкѣ богослуженіе в эти годы встрѣчалось только в немногих приходах как исключеніе. Так из всей многотысячной массы церквей в Малороссіи украинизація в тѣ годы коснулась лишь одинадцати.

Лишь послѣ захвата власти большевиками в украинское церковное движеніе вливается свѣжая струя. В самом Кіевѣ липковцы получают четыре храма и в том числѣ Софійскій собор.

Занятіе Кіева деникинцами не надолго прервало работу украинских автокефалистов. Однако и при Деникинѣ, сторонники липковскаго усердно распостраняли печатныя летучки с изображеніем Софійскаго собора и с подписью (на украинской мовѣ), что „в святом храмѣ сем гетманов украинских коронавали (!!!) и украинской державы здѣсь начало пошло".

С возвращеніем Совѣтской власти весной 1920 года возвратились и Липковцы. Немедленно ими был Организован „Всеукраинскій Революціонный Церковный Совѣт". В состав его кромѣ самого Липковскаго и его сторонников из духовенства. вошли и лица неимѣвшіе духов. сана

Для утвержденія совѣта этого, Липковскій обратился к епископам Василію, Назарію и Дмитрію. Тѣ, однако благословленія своего не дали, а Липковскому запретили в служеніи. Это послѣдняго не остановило. Он рѣшил идти „новыми путями" и „каноническіе условности" ему стали ненужны. Был составлен устав украинской самостійной церкви и немедленно вслѣд за тѣм началось насажденіе „украинской вѣры"

Царинный передает любопытные мѣста из „Наказа" этой церкви. Так Тарас Шевченко провозглашен святым пророком (вѣроятно за свою кощунственную поэму „Марія"). День его рожденія равно, как и смерти включены в числе церковных праздников. Хула на украинскій язык приравнивается к хулѣ на Духа Свята (см. Царинный 187). В Богослуженіе вводятся народныя пѣсни..

Духовенству всѣх ступеней разрѣшается вступать в брак и разводиться неограниченное число раз, отмѣняется монашество и вводится женатый "епископат".

(Продолж. слѣдует.)

OGŁOSZENIE № 83.

Niniejszem Magistrat miasta Równego podaje do wiadomości, że stosownie do umowy, zawartej z Firmą Techniczną można za pośrednictwem Magistratu nabyć liczniki elektryczne na dogodnych warunkach z wypłatą w ratach w ciągu 6 mies.

Abonentów Elektrowni Miejskiej, którzy dotychczas nie zaopatrzyli się w liczniki wzywa się do zgłoszenia się w Magistracie (Wydział Elektrowni) w godzinach urzędowych, celem złożenia odpowiedniej deklaracji i otrzymania orderu na licznik.

Liczniki będą dostarczane według ścisłej kolejności zgłoszeń.

Abonenci, którzy do dnia 1 stycznia 1927 r. nie zaopatrzą się w liczniki będą pozbawieni prawa korzystania ze światła elektrycznego.

MAGISTRAT m, RÓWNEGO.

Zgubiono Dowód osobisty, wyd. przez Starostwo Równieńskie 1 Września 1921 № 5304 na imię Rjazi Nimen. Uważć za nieważny.

Редактор издатель И. МухинОтв Редактор А Вакржевскій

Równe, druk. Fejgla i Litwaka ul. XIII-tej Dyw. № 2